

Embarque

2

Montserrat Alonso Cuenca
Rocío Prieto Prieto



GLOSARIO ESPAÑOL – FRANCÉS
GLOSSAIRE ESPAGNOL - FRANÇAIS

MÓDULO 1

AHORA YA SABES / MAINTENANT TU SAIS

Saludar y despedirse/Salutations

Buenos días	Bonjour
Buenas tardes /noches	Bonsoir/bonne nuit
Hola, ¿qué tal?/¿cómo estás?	Bonjour, comment ça va? Comment vas-tu?
¡Adiós!	Au revoir !
Adiós, buenos días	Au revoir, et bonne journée.
Hasta mañana /luego /pronto	A demain / à bientôt / à très bientôt
Hasta + el día de la semana	A + jour de la semaine.
Hasta el sábado	A samedi

Responder a un saludo/ Répondre à une salutation

¡Hola!	Bonjour !/ Salut !
Buenos días	Bonjour
Buenas tardes/noches	Bonsoir / bonne nuit
(Muy) bien, gracias, ¿y tú/usted?	(Très) bien, merci, et toi/vous ?
(Muy) bien. Y tú/usted, ¿qué tal?	(Très) bien, merci, et toi/vous, comment ça va?
(Muy) bien. Y tú/usted, ¿cómo está/s?	(Très) bien, merci, et toi/vous comment vas-tu/allez-vous?

Presentarse / Se présenter

Hola, soy Rubén, ¿qué tal?	Bonjour je suis Rubén, comment vas-tu/allez-vous? comment ça va?
Buenos días, me llamo Julia Blanco Sanz, soy estudiante.	Bonjour je m'appelle Julia Blanco Sanz, je suis étudiante.

Presentar a alguien de manera informal/présenter quelqu'un de façon informelle

Este es Rubén.	Voici / c'est Rubén.
Te presento a Rubén.	Je te présente Rubén.
Te presento a mi hermano/novio Rubén.	Je te présente mon frère /copain/compagnon Rubén.

Formales/ formelle

Le presento al señor Vera.	Je vous présente M. Vera.
Le presento al señor Vera, el director del centro.	Je vous présente M. Vera, le directeur du centre.

Hablar de planes/Parler de projets

Voy a leer El Quijote.	Je vais lire Don Quichotte.
------------------------	-----------------------------

Responder a una presentación/Répondre à une présentation

Encantado/a	Enchanté/e
Mucho gusto	Ravi de te/vous connaître
¡Hola!, ¿qué tal?	Bonjour, comment ça va ?

Pedir información personal/Demander des informations personnelles

¿Cómo te llamas?	Comment tu t'appelles?/t'appelles-tu ?
¿Cuál es tu apellido?	Quel est ton nom (de famille) ?
¿De dónde eres?	D'où es-tu ?
¿Dónde vives?	Où vis-tu ?
¿Cuál es tu fecha/lugar de nacimiento?	Quelle est ta date de naissance ?/ Où es-tu né/e ?
¿Cuántos años tienes?	Quel âge as-tu ?
¿Cuál es tu estado civil?	Quel est ton état civil ?
¿Cuál es tu nacionalidad?	Quelle est ta nationalité ?
¿Cuál es tu correo electrónico?	Quel est ton courrier électronique / e-mail / courriel ?
¿Cuál es tu teléfono?	Quel est ton numéro de téléphone?

Hablar del carácter/Parler du caractère

Es optimista.	Il/Elle est optimiste.
---------------	------------------------

Expresar gustos/Exprimer ses goûts

Me gusta el cine.	J'aime le cinéma.
A mí también/A mí no.	Moi aussi/Moi non.
No me gusta el cine.	Je n'aime pas le cinéma.
A mí tampoco/A mí sí.	Moi non plus/Moi si.

Expresar causa/Exprimer la cause

¿Por qué haces un curso de español?	Pourquoi prends-tu des cours d'espagnol ?
Porque soy guía turístico.	Parce que je suis guide touristique.

Los datos personales/les données personnelles

Nombre	<i>Prénom</i>	Número de teléfono	<i>Numéro de téléphone</i>
Apellido	<i>Nom de famille</i>	Estado civil	<i>Etat civil</i>
Lugar y fecha de nacimiento	<i>Lieu et date de naissance</i>	Nacionalidad	<i>Nationalité</i>
Correo electrónico	<i>Courrier électronique/e-mail/courriel</i>	Lugar de origen	<i>Lieu d'origine</i>
Dirección	<i>Adresse</i>		

Los adjetivos de carácter/les adjectifs de caractère

Tolerante	<i>Tolérant</i>	Sincero/a	<i>Sincère</i>
Intolerante	<i>Intolérant</i>	Mentiroso/a	<i>Menteur/Menteuse</i>
Optimista	<i>Optimiste</i>	Trabajador/-a	<i>Travailleur/Travailleuse /boueur</i>
Pesimista	<i>Pessimiste</i>	Vago/a	<i>Paresseux/se / fainéant/e</i>
Abierto/a	<i>Ouvert/e</i>	Divertido/a	<i>Amusant/-e</i>
Reservado/a	<i>Réservé/e</i>	Aburrido/a	<i>Ennuyeux/se</i>
Tranquilo/a	<i>Calme/tranquille</i>	Alegre	<i>Joyeux/se</i>
Nervioso/a	<i>Nerveux/se</i>	Triste	<i>Triste</i>
Generoso/a	<i>Généreux/se</i>	Simpático/a	<i>Sympathique</i>
Egoísta	<i>Egoïste</i>	Antipático/a	<i>Antipathique</i>

Las actividades de ocio/les activités de loisir

Visitar un museo	<i>Visiter un musée</i>	Cantar	<i>Chanter</i>
Pintar	<i>Peindre</i>	Hacer fotos	<i>Faire/Prendre des photos</i>
Ir al cine/a la playa/a un concierto	<i>Aller au cinéma/à la plage/ au concert</i>	Pasear por el campo	<i>Se promener à la campagne</i>
Practicar y hacer deporte	<i>Pratiquer un sport / Faire du sport</i>	Estar en casa con los amigos	<i>Rester à la maison entre amis</i>
Viajar	<i>Voyager</i>	Cocinar	<i>Cuisiner/Faire la cuisine</i>
Bailar	<i>Danser</i>	Ver la televisión	<i>Regarder la télévision</i>
Salir con los amigos	<i>Sortir avec les/ses/des amis</i>	Nadar	<i>Nager</i>
Jugar al voley-playa/baloncesto/tenis	<i>Jouer au Volleyball plage/basketball/tennis</i>	Aprender un idioma	<i>Apprendre une langue</i>
Escuchar música clásica	<i>Ecouter de la musique classique</i>	Montar en bici	<i>Faire du vélo</i>

Las actividades académicas y culturales/Les activités académiques et culturelles

El curso de conversación	<i>Le cours de conversation</i>
Gramática	<i>Grammaire</i>
Fonética	<i>Phonétique</i>
Escritura creativa	<i>Écriture créative</i>
Civilización y cultura	<i>Civilisation et culture</i>
Cine español e hispanoamericano	<i>Cinéma espagnol et hispano-américain/latino-américain</i>
Español de la salud	<i>Espagnol de la santé</i>
Literatura/historia/arte/música/ política	<i>Littérature/histoire/art/musique/politique</i>
Español de los negocios	<i>Espagnol des affaires</i>
Cocina	<i>Cuisine</i>
Visita cultural/al museo	<i>Visite culturelle/ au musée</i>
Visita guiada a una ciudad	<i>Visite guidée d'une ville</i>
Las clases de sevillanas, flamenco, tango y salsa	<i>Les cours de sévillanes, flamenco, tango et salsa</i>

MÓDULO 2

AHORA YA SABES/MAINTENANT TU SAIS

Hablar de experiencias pasadas /Parler d'expériences passées

El año pasado me gradué en Arquitectura.	<i>L'an dernier j'ai obtenu mon diplôme en architecture (d'architecte).</i>
------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------

Expresiones de tiempo

El otro día	<i>L'autre jour</i>
Ayer	<i>Hier</i>
Anteayer	<i>Avant-hier</i>
Anoche	<i>Hier soir</i>
Hace cinco años/tres meses/una semana/dos días	<i>Cela fait/il y a cinq ans/trois mois/une semaine/deux jours</i>
El siglo/año /mes/lunes pasado	<i>Le siècle dernier/l'année dernière)/mois dernier/lundi dernier</i>
En 2009/Navidad/mayo/primavera	<i>En 2009/à Noël/en mai/au printemps</i>
En aquella época	<i>A cette époque-là</i>
A principios de año/siglo pasado	<i>Au début de l'année/ siècle (dernier)</i>
A los 20 años	<i>A 20 ans</i>

Hablar de la vida de una persona/Parler de la vie d'une personne

Nació en 1958	<i>Il/Elle est né(e) en 1958</i>
---------------	----------------------------------

Relacionar acontecimientos del pasado/Mettre en relation des événements du passé

Nos casamos en 2005 y dos años después tuvimos un hijo.	<i>Nous nous sommes mariés en 2005 et deux ans plus tard nous avons eu un enfant.</i>
---------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------

Comprender ofertas de trabajo/Comprendre des offres d'emploi

Se requiere titulado superior.	<i>Diplômé supérieur exigé/demandé.</i>
Se necesita / busca camarero.	<i>On recherche un serveur.</i>
Se ofrece salario base.	<i>Salaire de base proposé.</i>

Los anuncios de oferta de empleo/Les annonces d'offres d'emploi

Incorporación inmediata	<i>Incorporation immédiate</i>
Carácter: (reservada, tolerante, optimista, etc.)	<i>Caractère (réservé, tolérant, optimiste, etc.)</i>
Dominio de idiomas	<i>Maîtrise de langues étrangères</i>
Sueldo a convenir	<i>Salaire à convenir</i>
Experiencia mínima	<i>Expérience minimum</i>
Cursos de formación	<i>Cours de formation</i>
Posibilidades de promoción	<i>Possibilité de promotion</i>
Salario base	<i>Salaire de base</i>
Formación a cargo de la empresa	<i>Formation prise en charge par l'entreprise</i>
la titulación superior	<i>Diplôme supérieur</i>
las ofertas de empleo/trabajo	<i>Les offres d'emploi / de travail</i>

- *Envier el CV, se requiere, requerimos, se ofrece, ofrecemos, necesitamos, se necesitan*

Las partes de una carta de solicitud de empleo/les parties d'une lettre de demande d'emploi

Remitente	<i>Envoyeur</i>
Destinatario	<i>Destinataire</i>
Fecha	<i>Date</i>
Saludo	<i>Salutation</i>
Referencia al anuncio	<i>Référence à l'annonce</i>
Experiencia y formación	<i>expérience et formation</i>
Mencionar el currículum	<i>Mentionner le CV/Curriculum</i>
Solicitar entrevista	<i>Solliciter/Demander un entretien</i>
Despedida	<i>Salutation</i>
Firma	<i>Signature</i>

El mundo de los estudios/Le monde des études

Tomar apuntes	Prendre des notes
Enseñar	Enseigner
Suspender/aprobar un examen	Echouer/réussir un examen
Memorizar una regla	Mémoriser une règle
Cometer un error	Commettre une erreur
Hacer fotocopias	Faire des photocopies
Graduarse	Obtenir un diplôme
Dar clases	Enseigner / donner des cours
Hacer un curso	Suivre un cours
Poner las notas	Noter
Hacer prácticas	Faire un stage
Aprobar el curso	Réussir le cours/son année
Pagar la matrícula	Payer les frais d'inscription
Repasar una lección	Réviser une leçon

AHORA YA SABES/MAINTENANT TU SAIS

Los estudios y las profesiones/Les études et les professions

Electricidad: el/la electricista	Electricité: l'électricien(ne)
Farmacia: el/la farmacéutico/a	Pharmacie: le pharmacien/la pharmacienne
Veterinaria: el/la veterinario/a	Médecine vétérinaire: le/la vétérinaire
Arquitectura: el/la arquitecto/a	Architecture: le/la architecte
Informática: el/la informático/a	Informatique: l'informaticien/l'informaticienne
Mecánica: el/la mecánico/a	Mécanique: le mécanicien/la mécanicienne
Periodismo: el/la periodista	Journalisme: le/la journaliste
Fontanería: el/la fontanero/a	Plomberie: le plombier / la plombière
Jardinería: el/la jardinero/a	Jardinage/jardinier: le jardinier / la jardinière
Filología: el/la filóloga/a	Philologie: le/la philologue
Carpintería: el/la carpintero/a	Charpenterie: le charpentier / la charpentière
Peluquería: el/la peluquero/a	(Salon de) coiffure: le coiffeur / la coiffeuse

Las secciones de un currículum/les sections d'un curriculum

Los datos personales	Les données personnelles
La formación académica	La formation académique
La experiencia profesional	L'expérience professionnelle
Los idiomas	Les langues (étrangères)
Los conocimientos en informática	Les connaissances en informatique
La formación complementaria	La formation complémentaire

Las etapas de la vida/les étapes de la vie

Nacer	Naître
Estudiar en la universidad/el instituto	Etudier à l'université / au lycée
Casarse	Se marier
Tener hijos	Avoir des enfants
Trabajar (en)	Travailler (dans)
Vivir (en)	Vivre (à)
Sacarse el carné de conducir	Obtenir le permis de conduire
Matricularse (en)	S'inscrire (à)
Conocer (a)	Connaître (quelqu'un)
Ir de viaje	Faire un voyage
Regresar (a)	Revenir (à)
Irse a vivir (con/a)	Aller vivre (avec/à)
Trasladarse (a)	Déménager
Jubilarse	Prendre sa retraite
Morir	Mourir

Los saludos y las despedidas (en cartas)/les salutations (dans les lettres)

Estimado/a Sr./a	<i>Cher M. / Chère Mme.</i>
Atentamente	<i>Sincères salutations</i>
Saludos cordiales	<i>Cordiales salutations</i>
Lo/le/la saluda atentamente	<i>Recevez mes sincères/cordiales salutations Veuillez agréer mes salutations respectueuses</i>

MÓDULO 3

AHORA YA SABES/MAINTENANT TU SAIS

Expresar delimitación temporal/Exprimer la délimitation dans le temps

Desde el viernes estoy aquí.	<i>Je suis ici depuis vendredi.</i>
Desde que lo vi me gustó.	<i>Dès que je l'ai vu il m'a plu.</i>
Estoy aquí desde hace cinco días.	<i>Je suis ici depuis cinq jours.</i>
Hace una semana que llegué.	<i>Cela fait une semaine que je suis arrivé(e).</i>
Dormí hasta el domingo.	<i>J'ai dormi jusqu'à dimanche.</i>

Expresar delimitación espacial/Exprimer la délimitation dans l'espace

Fuimos desde San Sebastián hasta Santander.	<i>Nous sommes allés de San Sebastián à Santander.</i>
---------------------------------------------	--------------------------------------------------------

Valorar una experiencia/Evaluer une expérience

¿Qué tal el viaje?	<i>Comment s'est passé le voyage?</i>
Fue un viaje perfecto/horrible/maravilloso.	<i>Ça a été un voyage parfait/horrible/merveilleux.</i>
Fue maravilloso/inolvidable/increíble/aburrido fenomenal/estupendo/horrible/fantástico.	<i>Ça a été merveilleux/inoubliable/incroyable/ennuyeux/superbe/formidable/horrible/fantastique.</i>
Estuvo (muy, bastante) bien/mal/regular.	<i>Ça s'est (très, assez) passé bien/mal/moyen.</i>
Lo pasé fenomenal.	<i>Je me suis vraiment bien amusé.</i>
Me gustó mucho.	<i>J'ai beaucoup aimé/ j'ai adoré.</i>

Expresar condición/Exprimer la condition

Si viajas a España necesitas el pasaporte.	<i>Si tu voyages en Espagne, tu as besoin d'un passeport.</i>
--------------------------------------------	---------------------------------------------------------------

Localizar y describir un alojamiento/Localiser et décrire un logement

Se encuentra a/en...	<i>C'est à / il se trouve à...</i>
Está situado/ubicado en una pequeña ciudad.	<i>Il est (situé) dans une petite ville.</i>
¿El hotel tiene aparcamiento?	<i>L'hôtel a un parking ?</i>
¿En el hotel hay piscina?	<i>Il y a-t-il une piscine dans l'hôtel ? L'hôtel a une piscine ?</i>
Dispone de servicio de habitaciones.	<i>Il dispose d'un service en chambre/Room service.</i>
Cuenta con conexión a Internet.	<i>Il dispose d'une connexion a internet.</i>

Contar acontecimientos pasados en un tiempo no terminado/Raconter des évènements passés dans un temps non achevé

Este año hemos ido a Santiago de Compostela.	<i>Cette année nous sommes allés à Saint Jacques de Compostelle.</i>
----------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------

Hablar de experiencias pasadas sin especificar cuándo se realizaron/Raconter une expérience sans préciser quand elle a eu lieu

¿Alguna vez has visitado México?	<i>As-tu déjà visité le Mexique?</i>
----------------------------------	--------------------------------------

Expresar frecuencia/Exprimer la fréquence

Nunca he estado en un albergue.	<i>Je n'ai jamais été dans une auberge.</i>
---------------------------------	---------------------------------------------

Hacer una reserva y confirmarla/Réserver et confirmer la réservation

Quiero reservar una habitación.	<i>Je veux/souhaite réserver une chambre.</i>
¿Tiene habitaciones libres?	<i>Vous avez des chambres libres?</i>
Le confirmo la reserva.	<i>Je vous confirme la réservation.</i>
Ya he confirmado la reserva.	<i>J'ai déjà confirmé la réservation.</i>

Ofrecer ayuda/Proposer de l'aide

¿Puedo ayudarlo?	<i>Je peux/Puis-je vous aider?</i>
¿En qué puedo ayudarlo?	<i>En quoi puis-je vous aider?</i>

Expresar acción realizada/no realizada / Parler d'une action réalisée/non réalisée

Ya he hecho la reserva.	<i>J'ai déjà fait la réservation.</i>
Todavía no he hecho la reserva.	<i>Je n'ai pas encore fait de réservation.</i>

AHORA YA CONOCES/MAINTENANT TU SAIS

Los objetos y documentos relacionados con los viajes/Objets et documents en rapport avec les voyages

Las gafas de sol	<i>Les lunettes de soleil</i>	La mochila	<i>Le sac à dos</i>
El móvil	<i>Le (téléphone) portable</i>	La maleta	<i>La valise</i>
La gorra	<i>La casquette</i>	La toalla	<i>La serviette (de toilette/de plage)</i>
Las tarjetas de crédito	<i>Les cartes de crédit</i>	El abanico	<i>L'éventail</i>
El secador	<i>Le sèche-cheveux</i>	El pasaporte	<i>Le passeport</i>
El plano	<i>Le plan</i>	El visado	<i>Le visa</i>
La guía	<i>Le guide (livre)</i>	El dni	<i>La carte nationale d'identité</i>
La cámara de fotos	<i>L'appareil photo</i>	El carné de conducir	<i>Le permis de conduire</i>
El protector solar	<i>La protection solaire</i>	La tarjeta sanitaria	<i>La carte d'assurance maladie</i>
El portátil	<i>L'ordinateur portable</i>	El seguro de viaje	<i>L'assurance voyage</i>

Los tipos de alojamientos/les différents logements

El albergue	<i>L'auberge (de jeunesse)</i>	El hotel	<i>L'hôtel</i>
La cabaña	<i>Le bungalow</i>	El hostal	<i>Le petit hôtel</i>
El camping	<i>Le camping</i>	El parador	<i>L'hôtel Relais et Chateaux (de caractère/luxe)</i>

Las instalaciones y servicios de los hoteles/Installations et services hôteliers

Acceso para minusválidos	<i>Accès handicapés</i>
La peluquería	<i>Le salon de coiffure</i>
La conexión a Internet	<i>La connexion à internet</i>
El aparcamiento	<i>Le parking</i>
El teléfono	<i>Le téléphone</i>
La piscina	<i>La piscine</i>
El ascensor	<i>L'ascenseur</i>
El servicio de habitaciones	<i>Le service en chambre/room service</i>
Se admiten perros	<i>Animaux de compagnie acceptés</i>
Se admiten tarjetas de crédito	<i>Cartes de crédit acceptées</i>
La televisión	<i>La télévision</i>
La calefacción	<i>Le chauffage</i>
La cocina equipada	<i>La cuisine équipée</i>
La sala de lectura	<i>Le salon de lecture</i>

Expresiones temporales con pretérito perfecto compuesto/Expressions du temps avec pretérito perfecto compuesto

Hoy	<i>Aujourd'hui</i>
Esta mañana/semana	<i>Ce matin/cette semaine</i>
Hace un rato/cinco minutos	<i>Il y a un moment/Ça fait cinq minutes</i>
Este mes/año	<i>Ce mois-ci/Cette année</i>

Expresiones para expresar frecuencia/Pour exprimer la fréquence

Muchas veces	<i>Souvent</i>	Alguna vez	<i>déjà</i>
Varias veces	<i>Plusieurs fois</i>	Nunca	<i>Jamais</i>
A veces	<i>Parfois</i>		

MÓDULO 4

AHORA YA SABES / MAINTENANT TU SAIS

Comparar/comparer

Superioridad/Supériorité

Aquí hay más personas que en la cafetería.	<i>Il y a plus de monde ici qu'à la cafétéria.</i>
Los libros son más interesantes que los discos.	<i>Les livres sont plus intéressants que les disques.</i>
Las mujeres compran más que los hombres.	<i>Les femmes achètent plus que les hommes.</i>

Inferioridad/Infériorité

En la cine hay menos personas que en el teatro.	<i>Il y a moins de monde au cinema qu'au théâtre.</i>
Los discos son menos interesantes que los libros.	<i>Les disques sont moins intéressants que les livres.</i>
Los niños compran menos que los adultos.	<i>Les enfant achètent moins que les adultes.</i>

Igualdad/Egalité

Los libros son tan interesantes como los discos.	<i>Les livres sont aussi intéressants que les disques.</i>
Aquí hay tantas personas como allí.	<i>Ici il ya a autant de monde que là-bas.</i>
Las mujeres compran tanto como los hombres.	<i>Les femmes achètent autant que les homes.</i>

Describir ropa/décrire les vêtements

Los guantes son de piel.	<i>Les gants sont en peau/cuir.</i>
Los vaqueros son informales.	<i>le jean est décontracté.</i>

Hablar de preferencias/Parler de préférences (goûts)

¿Qué color prefieres/te gusta más?	<i>Quelle couleur préfères-tu?</i>
¿Cuál prefieres: la blusa de seda o la blusa de algodón?	<i>Qu'est-ce que tu préfères: le chemisier en soie ou le chemisier en coton?</i>
¿Cuál es tu prenda favorita?	<i>Quel est ton vêtement favori/préféré?</i>
¿Qué tipo de ropa prefieres?	<i>Quelle sorte de vêtements préfères-tu?</i>
¿Prefieres falda o pantalón?	<i>Tu préfères les jupes ou les pantalons?</i>
¿Prefieres cantar o bailar?	<i>Tu préfères chanter ou danser?</i>
¿Te gusta más la seda o el algodón?	<i>Tu aimes mieux la soie ou le coton?</i>
Prefiero un estilo informal/ llevar ropa informal.	<i>Je préfère un style décontracté/porter des vêtements décontractés.</i>
Me gusta más el estilo clásico.	<i>J'aime mieux le style classique.</i>
Me gusta más la blusa que el pantalón.	<i>J'aime mieux le chemisier que le pantalon.</i>
Me gusta más leer que escribir.	<i>J'aime mieux lire qu'écrire.</i>

Las secciones de un centro comercial/les rayons d'un centre commercial

Preguntar medidas/questions sur les tailles

¿Qué talla usa?	<i>Quelle taille faites-vous?</i>
¿Cuál es su talla?	<i>Quelle est votre taille?</i>
¿Qué número usa?	<i>Quelle pointure faites-vous?</i>
¿Cuál es su número?	<i>Quelle est votre pointure?</i>

Valorar/Evaluer

¿Qué tal el pantalón?	<i>Comment vous va le pantalon?</i>
¿Me queda bien?	<i>Il/Elle me va bien?</i>
(No) le queda mal/muy bien/estrecho/ corto/largo.	<i>Cela ne vous va pas mal/cela vous va très bien/c'est juste/court/long.</i>

Precisar características de una prenda/Préciser les caractéristiques d'un vêtement

¿(No) la tiene un poco más estrecha?	<i>L'avez-vous un peu plus ajustée/petite?</i>
¿Tiene una talla más grande?	<i>Avez-vous une taille plus grande/taille au-dessus?</i>

Hablar de gustos e intereses/Parler de goûts et d'intérêts

¿Te gusta comprar en los mercadillos?	<i>Aimes-tu acheter dans les marchés aux puces ?</i>
¿Te interesan las antigüedades?	<i>Les antiquités t'intéressent ?</i>
¿Qué te interesa de los mercadillos?	<i>Qu'est-ce qui t'intéresse dans les marchés aux puces ?</i>
¿Qué (tipo de cosas) te gusta comprar?	<i>Quel genre de choses aimes-tu acheter ?</i>
Sí, me encanta comprar en los mercadillos.	<i>Si, j'adore acheter dans les marchés aux puces.</i>
No, no me interesan mucho.	<i>Non, cela ne m'intéresse pas beaucoup.</i>

Expresar odio/aversión / Exprimer l'aversion

Odio las grandes superficies.	<i>Je déteste les grandes surfaces.</i>
Yo también/yo no.	<i>Moi aussi/moi non.</i>

AHORA YA SABES / MAINTENANT TU SAIS

Las secciones de un centro comercial/Les rayons et les boutiques d'un centre commercial

Cafetería	<i>Cafétéria</i>	Zapatería	<i>Magasin de chaussures</i>
Peluquería	<i>Salon de coiffure</i>	Complemento de moda	<i>Accessoires (de mode)</i>
Electrodomésticos	<i>Appareils électroménager</i>	Joyería	<i>Joaillerie/ bijouterie</i>
Decoración	<i>Décoration</i>	Relojería	<i>Horlogerie</i>
Moda para el hogar	<i>Linge de maison</i>	Bisutería	<i>Bijoux fantaisie</i>
Agencia de viajes	<i>Agence de voyages</i>	Souvenirs	<i>Souvenirs</i>
Informática	<i>Informatique</i>	Parafarmacia	<i>Parapharmacie</i>
Accesorios para el automóvil	<i>Accessoires pour l'automobile</i>	Cosmética	<i>Cosmétique</i>
Telefonía	<i>Téléphonie</i>	Perfumería	<i>Parfumerie</i>
Fotografía	<i>Photographie</i>	Atención al cliente	<i>Information clients</i>
Librería	<i>Librairie</i>	Lista de bodas	<i>Liste de mariage</i>
Papelería	<i>Papeterie</i>	Supermercado	<i>Supermarché</i>
Juguetería	<i>Magasin de jouets</i>	Productos dietéticos	<i>Produits diététiques</i>
Premamá	<i>Prénatal</i>	Aparcamiento	<i>Parking</i>

Las prendas de ropa/les vêtements

La cazadora	Le blouson
El jersey	Le pull-over
Las medias	Les bas/les collants
El pijama	Le pijama
El bañador	Le maillot de bain
La blusa	Le chemisier
La camisa	La chemise

Los zapatos y complementos/chaussures et accessoires

La corbata	<i>La cravate</i>	El sombrero	<i>Le chapeau</i>
Las botas	<i>Les bottes</i>	Los guantes	<i>Les gants</i>
Las sandalias	<i>Les nu-pieds</i>	La bufanda	<i>L'écharpe</i>
El pañuelo	<i>Le foulard/Le mouchoir</i>	Los pendientes	<i>Les boucles d'oreille</i>
El bolso	<i>Le sac</i>	El reloj	<i>La montre</i>
El cinturón	<i>La ceinture</i>	El collar	<i>Le collier</i>
Las gafas de sol	<i>Les lunettes de soleil</i>		

Las tallas/les tailles

Pequeña	<i>Petite</i>
Mediana	<i>Moyenne</i>
Grande	<i>Grande</i>

Los tejidos/les tissus (matières)

La piel	Le cuir
El algodón	Le coton

La seda	La soie
La lana	La laine
La lycra	Le lycra

Los estilos/les styles

Serio/a	Sérieux/se
Clásico/a	Classique
Juvenil	Jeune/juvénil/e
Elegante	Elégant/e

Las tiendas y establecimientos/les magasins et établissements

La farmacia	La pharmacie
El rastro	Le marché aux puces
El centro comercial	Le centre commercial
Las grandes superficies	Les grandes surfaces
Las tiendas tradicionales	Les magasins traditionnels
Los mercadillos al aire libre	Les marchés à l'air libre

Los artistas callejeros/les artistes de rue

El/La mimo	<i>Le/La mime</i>
El/La músico	<i>Le musicien/la musicienne</i>
El/La pintor/-a	<i>Le/La peintre</i>
El/La malabarista	<i>Le jongleur/la jongleuse</i>
El/La bailarín/-a	<i>Le danseur/la danseuse</i>
El/La mago/a	<i>Le magicien/la magicienne</i>
El/La payaso/a	<i>Le/La clown</i>

MÓDULO 5

AHORA YA SABES / MAINTENANT TU SAIS

Expresar acciones en desarrollo/Parler d'actions en cours

Ahora estoy corriendo en la cinta.	Maintenant je suis en train de courir sur le tapis roulant.
------------------------------------	-------------------------------------------------------------

Comparar/Comparer

Bailar es mejor/peor que hacer flexiones.	Danser c'est mieux/pire que de faire des flexions.
-------------------------------------------	----------------------------------------------------

Expresar anterioridad/posterioridad/exprimer l'antériorité ou la postériorité

Hay que ducharse antes de nadar/de la clase de natación.	Il faut se doucher avant de nager/le cours de natation.
Después de bailar/de la clase de baile hay que ducharse.	Après avoir dansé/le cours de danse il faut se doucher.

Expresar necesidad/Exprimer la nécessité

Es necesario ducharse después de nadar.	Il est nécessaire de/On doit se doucher après avoir nagé.
-----------------------------------------	-----------------------------------------------------------

Hablar de acciones habituales en el pasado/Parler d'actions habituelles déroulées dans le passé

¿Qué hacías?	Qu'est-ce que tu faisais?
Todos los años buceaba en el Caribe.	Tous les ans je faisais de la plongée aux Caraïbes.
Solía hacer senderismo.	J'avais l'habitude faire de la randonnée.

Describir algo o a alguien en el pasado/Décrire quelque chose ou quelqu'un au passé

Era aventurero/a.	C'était un/e aventurier/aventurière.
Las caminatas eran larguísimas.	Les marches à pieds étaient très longues.
Vivía en un pueblo pequeño.	Je vivais dans un petit village.
Era invierno. Hacía frío.	C'était l'hiver. Il faisait froid.
Eran las 5 de la tarde.	Il était 5 heures de l'après-midi.
Tenía 16 años.	J'avais 16 ans.

Expresar cambio/Exprimer un changement

Antes era abierto.	Avant il était ouvert/c'était une personne ouverte.
Ahora es reservado.	Maintenant il est réservé.

Destacar una cualidad superlativo/souligner une qualité (superlatif)

La playa está muy lejos.	La plage est très loin.
Él es muy reservado.	Il est très réservé.
La playa está lejísimo.	La plage est vraiment très loin.
Él es reservadísimo.	Il est vraiment très réservé.

AHORA YA SABES/MAINTENANT TU SAIS

Las acciones en un gimnasio/Actions au gymnase

Levantar pesas	Soulever des haltères
Hacer estiramientos/pesas/ spinning/bicicleta/abdominales/relajación	Faire des étirements/des haltères/du (vélo) spinning/de la bicyclette/des abdominaux/de la relaxation.
Bailar	Danser
Nadar	Nager
Correr en la cinta	Courir sur le tapis roulant/ de course
Enseñar a nadar	Enseigner à nager
Dar un masaje	Se faire faire un massage

Las instalaciones en un gimnasio/Les installations dans un gymnase

La sala de cardio/musculación/pilates/ciclo indoor/baile	La salle de cardio/de musculation/de pilates/vélo d'intérieur/de danse
La piscina	La piscine
La taquilla	Le casier
El vestuario	Le vestiaire

Las actividades en un gimnasio/les activités dans un gymnase

El yoga	Le yoga	El aquagym	L'aquagym
Las sevillanas	les sévillanes	La capoeira	La capoeira
El funky	Le funky	El spinning	Le (vélo) spinning
la salsa	La salsa	La natación	La natation
El hip-hop	Le hip-hop	La gimnasia de mantenimiento	La gymnastique d'entretien
El aeróbic	L'aérobic	La danza del vientre	La danse du ventre
El step	Le step	El flamenco	El flamenco
El pilates	Le pilates		

Las actividades y deportes al aire libre/Activités et sports 'a l'air libre

El piragüismo	Le canoë-kayak	Las rutas a caballo guiadas	Les randonnées guidées à cheval
El senderismo	La randonnée	La vela	La voile
La bici de montaña	Le mountain-bike	El windsurf	Le windsurf/La planche à voile
El ala delta	Le deltaplane	La espeleología	La spéléologie
El submarinismo	La plongée sous-marine	el parapente	Le parapente
el esquí	Le ski	La pesca deportiva	La pêche sportive
La escalada	L'escalade	La caza	La chasse
Las rutas 4x4	Les circuits en 4x4		

Expresiones de tiempo con pretérito imperfecto/Expression du temps avec *prétérito imperfecto*

Siempre	Toujours
Casi siempre	Presque toujours
A veces	Parfois
Generalmente	Généralement / En général
Nunca	Jamais
En aquella época	A cette époque-là
Todos los días/años	Tous les jours/les ans

MÓDULO 6

AHORA YA SABES / MAINTENANT TU SAIS

Organizar la información/Organiser l'information

Primero visitamos la sinagoga, luego fuimos a la mezquita, después fuimos a la Catedral y al final/por último fuimos al puente de San Martín.	<i>D'abord nous avons visité la synagogue, ensuite nous sommes allés à la mosquée, après à la Cathédrale et finalement/pour terminer nous sommes allés au pont de Saint Martin.</i>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Preguntar si se acuerda o se ha olvidado/demander si on se souvient ou si on a oublié

¿Te acuerdas cuando fuimos a Toledo?	<i>Te souviens-tu/rappelles-tu quand nous sommes allés à Tolède?</i>
¿No te acuerdas?	<i>Tu ne t'en souviens pas?</i>

Expresar que se acuerda/Dire que l'on se souvient

Sí, me acuerdo bien.	<i>Si, je m'en souviens parfaitement.</i>
----------------------	-------------------------------------------

Contar acontecimientos /Raconter un évènement

Estuvimos en Toledo.	<i>Nous avons été/sommes allés à Tolède.</i>
----------------------	----------------------------------------------

Describir situaciones, personas y lugares/Décrire des situations, des personnes et les lieux

La ciudad era preciosa.	<i>La ville était splendide.</i>
Había mucha gente.	<i>Il y avait beaucoup de monde.</i>

Preguntar y dar direcciones/Demander et indiquer une direction

¿Puede/s decirme dónde está...?	<i>Peux-tu/pouvez vous me dire où se trouve... ?</i>
Cruzas la calle.	<i>Traverse la rue.</i>
Coges, tomas, giras la primera/segunda/ tercera calle a la derecha/izquierda.	<i>Prends la première /deuxième/troisième rue à droite/gauche. Tourne à droite/gauche</i>
Perdone, ¿para ir a Plaza Cataluña?	<i>Excusez-moi, pour aller Plaza de Cataluña ?</i>
Tiene/s que tomar (coge/s) la línea... en dirección a ...	<i>Prends/prenez la ligne... (en) direction (de)...</i>
Tiene/s que hacer transbordo en...	<i>Tu dois/vous devez faire un changement à...</i>
Cambia/s en.../a la línea 5.	<i>Change/Changez pour la ligne 5.</i>
Está a tres estaciones.	<i>C'est à trois stations.</i>

Pedir/dar/denegar permiso – demander/donner/refuser une autorisation

¿Se puede?	<i>On peut/Je peux (entrer) ?</i>
¿Puedo utilizar el móvil?	<i>Puis-je utiliser le (téléphone) portable?</i>
Sí, pase. Sí, claro.	<i>Oui, entrez. Oui bien sûr.</i>
Perdone, pero no se puede.	<i>Désolé mais ce n'est pas permis.</i>
No, no puede utilizar el móvil.	<i>Non, il est interdit d'utiliser le (téléphone) portable.</i>
No, lo siento.	<i>Non, (je suis) désolé.</i>

Expresar prohibición/exprimer l'interdiction

No puede pasar.	<i>Vous ne pouvez pas entrer.</i>
Está prohibido fumar.	<i>(Il est) interdit de fumer.</i>

Advertir e informar de algo/Avertir et informer de quelque chose

¡Cuidado! ¡Atención!	<i>Attention!</i>
----------------------	-------------------

Preguntar y expresar la causa/Demander et exprimer la cause

¿Por qué tengo que visitar Barcelona?	<i>Pourquoi dois-je visiter Barcelone?</i>
Porque es una ciudad muy interesante.	<i>Parce que c'est une ville très intéressante.</i>
Por sus monumentos.	<i>Pour ses monuments.</i>
Por tener un buen clima.	<i>Pour son climat.</i>

Expresar consecuencia/Exprimer la conséquence

Barcelona es una ciudad de contrastes, por eso podemos encontrar locales de diseño junto a los tradicionales.	<i>Barcelone est une ville de contrastes, c'est pourquoi nous pouvons trouver des endroits design à côté de traditionnels.</i>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

AHORA YA SABES/MAINTENANT TU SAIS

Los monumentos/Les monuments

El castillo	<i>Le chateau</i>	La torre	<i>La tour</i>
La estatua	<i>La statue</i>	La pirámide	<i>La pyramide</i>
La muralla	<i>La muraille</i>	La mezquita	<i>La mosquée</i>
El obelisco	<i>L'obélisque</i>	La sinagoga	<i>La synagogue</i>
El acueducto	<i>L'aqueduc</i>	El puente	<i>Le pont</i>
El palacio	<i>Le palais</i>	La fuente	<i>La fontaine</i>
La puerta	<i>La porte</i>	La catedral	<i>La cathédrale</i>

Los medios de transporte: el metro/les moyens de transport: le métro

La línea	<i>La ligne</i>	El autobús	<i>Le bus/autobús</i>
La dirección	<i>La direction</i>	El andén	<i>Le quai (de gare, de métro)</i>
El transbordo	<i>Le changement</i>	Cambiar de línea	<i>Changer de ligne</i>
La parada	<i>L'arrêt</i>	Hacer transbordo	<i>Faire un changement (de train, de ligne)</i>
La estación	<i>La station</i>	El final de trayecto	<i>La fin de ligne</i>
El metro	<i>Le métro</i>		

Los lugares de interés en una ciudad/les lieux intéressants dans une ville

La plaza	<i>La place</i>	El barrio	<i>Le quartier</i>
La playa	<i>La plagebeach</i>	La calle	<i>La rue</i>
El parque	<i>Le parc</i>	La avenida	<i>L'avenue</i>

Los adjetivos que describen una ciudad. Características de una ciudad/Adjectifs qui décrivent une ville. Caractéristiques d'une ville

Tradicional	<i>Traditionnel/le</i>	Moderna	<i>Moderne</i>
Ruidosa	<i>Bruyante</i>	Abierta	<i>Ouverte</i>
De contrastes	<i>De contrastes</i>	Antigua	<i>Ancienne</i>

MÓDULO 7

AHORA YA SABES/MAINTENANT TU SAIS

Dar y responder a una instrucción/donner et répondre à des instructions

Por favor, llama al centro de salud.	<i>S'il te plaît, appelle le centre médical.</i>
Hay que llamar al centro de salud.	<i>Il faut appeler le centre médical.</i>
Tiene que escribir su nombre.	<i>Vous devez écrire votre prénom.</i>
Complete el formulario.	<i>Complétez le formulaire.</i>
Sí, claro. Vale. Bueno, vale. No sé.	<i>Oui, bien sûr. D'accord. Bon d'accord. Je ne sais pas.</i>
Lo siento, pero tengo que trabajar.	<i>Désolé mais je dois travailler.</i>
Lo siento, no puedo. Tengo que trabajar	<i>Désolé, je ne peux pas. Je dois travailler.</i>
No quiero/puedo ir.	<i>Je ne veux/peux pas (y) aller.</i>

Hablar del estado físico y de salud/Parler de l'état physique et de la santé

¿Qué te/le pasa?	<i>Qu'est-ce qui vous arrive / Qu'est-ce qui t'arrive ?</i>
¿Qué tal está/s?	<i>Comment allez-vous / Comment vas-tu ?</i>
¿Cómo está/s?	<i>Comment vas-tu/allez-vous ?</i>
¿Está/s bien?	<i>Vous allez bien? / Tu vas bien?</i>
Me siento (muy/bastante/un poco) mal.	<i>Je me sens (très/assez/un peu) mal.</i>
(No) me siento bien.	<i>Je (ne) me sens (pas) bien.</i>
Doler	<i>Faire mal / avoir mal</i>
Me duele/n (mucho/ bastante/ un poco) el estómago, las muelas, el oído, la garganta.	<i>J'ai (très/assez/un peu) mal à l'estomac, aux dents, à l'oreille, à la gorge.</i>
Tengo dolor de cabeza.	<i>J'ai mal à la tête.</i>
Tengo fiebre, alergia, tos, frío, gripe.	<i>J'ai de la fièvre, une allergie, je tousse, j'ai froid, j'ai la grippe.</i>
Estoy mal, fatal, enfermo, cansado, mareado.	<i>Je me sens mal, très mal, malade, fatigué, nauséux.</i>

Expresar simultaneidad/Exprimer la simultanéité

Quando tengo gripe, tengo fiebre, dolor de cabeza.	<i>Quand j'ai la grippe, j'ai de la fièvre et j'ai mal à la tête.</i>
----------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------

Aconsejar/Conseiller

Puedes tomar agua.	<i>Tu peux/devrais boire de l'eau.</i>
Tome este jarabe.	<i>Prenez ce sirop.</i>
Hay que descansar.	<i>Il faut se reposer.</i>
¿Por qué no tomas estas pastillas?	<i>Pourquoi ne prends-tu pas ces cachets ?</i>
Tienes que dormir 8 horas.	<i>Il faut que tu dormes 8 heures.</i>
Es necesario cuidar a los amigos.	<i>Il faut prendre soin des amis.</i>
Es importante/conveniente que cuides a tus amigos.	<i>Il est important que tu prennes soins de tes amis.</i>

Hablar del estado de ánimo/Parler de son état

¿Qué tal está/s?	<i>Comment allez-vous /vas-tu ?</i>
¿Cómo está/s?	<i>Comment ça va ?</i>
¿Está/s bien?	<i>Vous allez / tu vas bien ?</i>
Estoy triste.	<i>Je suis triste.</i>
No estoy bien, estoy preocupado.	<i>Je ne me sens pas bien, je suis inquiet.</i>
Está (muy/ bastante/un poco) contento, triste, aburrido, preocupado, enfadado, nervioso.	<i>Il/Elle est (très/assez/un peu) content, triste, il s'ennuie, inquiet, en colère, nerveux.</i>

Desear éxito o suerte/souhaiter un succès, bonne chance

¡Suerte! / ¡Buena/mucha suerte!	<i>Bonne chance!</i>
---------------------------------	----------------------

Expresar posibilidad/Exprimer la possibilité

Quizá(s)...	<i>Peut-être...</i>
Es probable	<i>C'est probable</i>
Puede ser	<i>C'est possible</i>

Expresar certeza y falta de certeza/Exprimer la certitude ou le manque de certitude

Estoy seguro de que...	<i>Je suis sûr que...</i>
Sé que...	<i>Je sais que...</i>
No estoy seguro.	<i>Je ne suis pas sûr.</i>

AHORA YA SABES/MAINTENANT TU SAIS

Los profesionales sanitarios y sus lugares de trabajo/Professionnels de la santé et leur lieux de travail

El/La médico/a de familia	<i>Le médecin de famille</i>	El/La fisioterapeuta	<i>Le kinésithérapeute</i>
El/La especialista	<i>Le spécialiste</i>	El /La enfermero/a	<i>L'infirmier/ière</i>
El/La pediatra	<i>Le pédiatre</i>	El hospital	<i>L'hôpital</i>
El/La trabajador/-a social	<i>Le travailleur social L'assistante sociale</i>	El centro de salud/de atención primaria	<i>Le centre medical/le centre de soins</i>
El/La psicólogo/a	<i>le/la psychologue</i>	El servicio de urgencias	<i>Le service des urgences</i>

Las partes del cuerpo/les parties du corps

La cabeza	<i>La tête</i>	La boca	<i>La bouche</i>
La mano	<i>La main</i>	La garganta	<i>La gorge</i>
El pie	<i>Le pied</i>	El estómago	<i>L'estomac</i>
La pierna	<i>La jambe</i>	El oído	<i>L'ouïe</i>
El pecho	<i>La poitrine</i>	La nariz	<i>Le nez</i>
El brazo	<i>Le bras</i>	El dedo	<i>Le doigt</i>
El cuello	<i>Le cou</i>	La espalda	<i>Le dos</i>
La oreja	<i>L'oreille</i>	Las muelas	<i>Les dents</i>

Los síntomas

La fiebre	<i>La fièvre</i>
La tos	<i>La toux</i>
Tener fiebre	<i>Avoir de la fièvre</i>
Tener dolor de oídos/cabeza/muelas	<i>Avoir mal aux oreilles/à la tête/aux dents</i>
Doler las piernas/la garganta	<i>Avoir mal aux jambes/à la gorge</i>
Tener alergia/fiebre/tos/frío/calor	<i>Avoir une allergie/de la fièvre/de la toux/froid/chaud</i>
Estar enfermo/a	<i>Etre malade</i>
Estar cansado/a	<i>Etre fatigué(e)</i>
Estar mareado/a	<i>Avoir la nausée</i>

Las medicinas/les médicaments

El jarabe	<i>Le sirop</i>
Las pastillas	<i>Les cachets</i>
Las gotas	<i>Les gouttes</i>

Los estados de ánimo/l'état d'esprit

Triste	<i>Triste</i>	Contento/a	<i>Content/e</i>
Enfadado/a	<i>En colère</i>	Nervioso/a	<i>Nerveux/se</i>
Preocupado/a	<i>inquiet/e</i>	Tranquilo/a	<i>Calme/Tranquille</i>
Aburrido/a	<i>Ennuyé/e (Je m'ennuie)</i>		

MÓDULO 8

AHORA YA SABES/MAINTENANT TU SAIS

Dar instrucciones/Donner des instructions

No eches mucha sal.	<i>Ne sale pas beaucoup.</i>
---------------------	------------------------------

Pedir algo/Demander quelque chose

¿Puede darme otra servilleta?	<i>Pouvez-vous me donner une autre serviette ?</i>
¿Me trae otro tenedor?	<i>Pouvez-vous m'apporter une autre fourchette?</i>

Dirigirse a alguien/s'adresser à quelqu'un

Perdona/e	<i>Pardon/Je vous prie de m'excuser</i>
Oye/oiga	<i>Dis donc/dîtes donc/Tiens</i>
Mira/e	<i>Regarde / Regardez</i>
¿Diga? / ¿Dígame?	<i>Dis-moi/dites-moi (au téléphone: Allo).</i>

Dar la bienvenida a alguien/souhaiter la bienvenue

Buenas tardes, bienvenidos	<i>Bonjour, bon après-midi, bienvenu(s).</i>
----------------------------	----------------------------------------------

Responder a una bienvenida/Répondre à la bienvenue

(Muchas) gracias	<i>Merci (beaucoup)</i>
------------------	-------------------------

Reservar mesa en un restaurante/Réserver une table au restaurant

Buenos días, quiero reservar una mesa para dos, a las tres de la tarde, a nombre de Rosa Hernández.	<i>Bonjour, je voudrais réserver une table pour deux, a quinze heures, au nom de Rosa Hernandez.</i>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------

Pedir la cuenta

Perdone, ¿nos trae la cuenta?	<i>Pouvez-vous nous apporter l'addition ?/ L'addition, s'il vous plait ?</i>
-------------------------------	------------------------------------------------------------------------------

Formular deseos/Exprimer un souhait

Que aproveche	<i>Bon appétit</i>
Que descanse/s	<i>Reposez-vous bien/Repose-toi bien</i>
Que cumpla/s muchos más (años)	<i>Mes/nos vœux les plus sincères (anniversaire)</i>
Que tenga/s un buen viaje	<i>Bon voyage</i>
Que tenga/s suerte	<i>Bonne chance</i>
Que pase/s un buen día	<i>Bonne journée</i>

Expresar posesión/Exprimer la possession

En mi país hay mucha fruta.	<i>Dans mon pays il y a beaucoup de fruits.</i>
En el mío también.	<i>Dans le mien/chez moi aussi.</i>
¿De quién es este plato?	<i>A qui est cette assiette?</i>
Es mío.	<i>C'est la mienne.</i>

AHORA YA SABES/MAINTENANT TU SAIS

Los envases y las cantidades/les contenants et les quantités

La caja	<i>La boîte</i>	La bolsa	<i>Le sac</i>
El paquete	<i>Le paquet</i>	Los gramos	<i>Les grammes</i>
La lata	<i>La cannette</i>	El kilo	<i>Le kilo</i>
La botella	<i>La bouteille</i>	El litro	<i>Le litre</i>
El bote	<i>Le pot</i>	La docena	<i>La douzaine</i>

Las acciones en la cocina / les actions dans une cuisine

Echar	<i>Mettre</i>	Freír	<i>Frir</i>
Añadir	<i>Rajouter</i>	Sacar	<i>Retirer</i>
Cortar	<i>Couper</i>	Colocar	<i>Placer/mettre</i>
Mezclar	<i>Mélanger</i>	Batir	<i>Battre</i>

Poner	<i>Mettre (la table)</i>	Hervir	<i>Bouillir/Faire bouillir</i>
Lavar	<i>Laver</i>	Remover	<i>Remuer</i>
Quitar	<i>Enlever</i>	Meter	<i>Mettre</i>
Pelar	<i>Peler</i>	Servir	<i>Servir</i>
Calentar	<i>Chauffer/Réchauffer</i>	Tomar	<i>Prendre</i>
Preparar	<i>Préparer</i>	Llenar	<i>Remplir</i>
		Partir	<i>Découper</i>

Los utensilios de la mesa/les ustensiles de la table

El plato	<i>L'assiette</i>	El cuchillo	<i>Le couteau</i>
El vaso	<i>Le verre</i>	La cuchara	<i>La cuillère</i>
La taza	<i>La tasse</i>	La copa	<i>Le verre (de vin)</i>
La servilleta	<i>La serviette (de table)</i>	La jarra	<i>Le pichet</i>
El tenedor	<i>La fourchette</i>	El mantel	<i>La nappe</i>

Los materiales/les matériaux

El papel	<i>Le papier</i>	El cristal	<i>Le cristal</i>
La tela	<i>Le tissu</i>	El metal	<i>Le métal</i>
El plástico	<i>Le plastique</i>		

Los platos elaborados y las bebidas/les plat préparés et les boissons

La tarta de manzana/crema/chocolate	<i>La tarte aux pommes/Le gâteau à la crème/au chocolat</i>	la crema de espinacas	<i>la crème aux épinards</i>
El yogur	<i>Le yahourt</i>	Los guisantes con jamón	<i>Les petits pois au jambon</i>
El gazpacho	<i>Le gazpacho (soupe froide espagnole)</i>	Las judías verdes	<i>Les haricots verts</i>
El helado de chocolate /fresa	<i>La glace au chocolat/à la fraise</i>	La ensalada mixta	<i>La salade composée</i>
Las gambas a la plancha	<i>Les (crevettes) grillées</i>	La pechuga de pavo	<i>Le blanc de dinde</i>
La ensalada de pasta	<i>La salade de pâtes</i>	La costilla de cerdo	<i>La côtelette de porc</i>
El solomillo de ternera	<i>Le filet de boeuf</i>	Las sardinas asadas	<i>Les sardines grillées</i>
La chuleta de cordero	<i>La côtelette d'agneau</i>	El emperador a la plancha	<i>L'espadon grillé</i>
La dorada al horno	<i>La dorade au four</i>	El agua mineral sin gas	<i>L'eau minérale plate</i>
La trucha	<i>La truite</i>	El agua con gas	<i>L'eau gazeuse</i>
La piña natural	<i>L'ananas frais</i>	El refresco	<i>Le soda</i>
El melón	<i>Le melon</i>	El zumo de naranja/tomate	<i>Le jus d'orange/de tomate</i>
Los pimientos rellenos	<i>Les poivrons farcis</i>	El té	<i>Le thé</i>
Los espárragos con mayonesa	<i>Les asperges à la mayonnaise</i>	El café	<i>Le café</i>

Los productos típicos españoles e hispanos/les produits espagnols et hispanos typiques

La naranja	<i>L'orange</i>	La aceituna	<i>L'olive</i>
El aceite de oliva	<i>L'huile d'olive</i>	La paella	<i>La paella</i>
El queso	<i>Le fromage</i>	El cocido	<i>Le pot-au-feu</i>
La miel	<i>Le miel</i>	El cochinitillo	<i>Le cochon de lait</i>
El plátano	<i>La banane</i>	La sopa	<i>La soupe</i>
El espárrago	<i>L'asperge</i>	El pisto	<i>La ratatouille</i>
El jamón ibérico	<i>Le jambon ibérique</i>	El gazpacho	<i>Le gazpacho</i>
La cebolla	<i>L'oignon</i>	Las tapas	<i>Les tapas (canapés)</i>
El ajo	<i>L'ail</i>	El guacamole	<i>Le guacamole</i>
El maíz	<i>Le maïs</i>	El taco	<i>Le taco (mexicain)</i>
El pollo	<i>Le poulet</i>	El chili	<i>Le chili (piment)</i>
El arroz	<i>Le riz</i>	La enchilada	<i>La galette de maïs</i>
La ternera	<i>Le boeuf</i>	La fajita	<i>La fajita</i>
El cerdo	<i>Le porc</i>	El café	<i>Le café</i>
Los frijoles	<i>Les haricots noirs</i>	La berenjena	<i>L'aubergine</i>
La piña	<i>L'ananas</i>	El puerro	<i>Le poireau</i>
La papaya	<i>La papaye</i>	La brocheta de verdura	<i>La brochette de légumes</i>

La patata	<i>La pomme de terre</i>	La albóndiga	<i>La boulette (de viande)</i>
El cacahuete	<i>La cacahuète</i>	El champiñón relleno de verdura	<i>Le champignon farci aux légumes</i>
		El pastel de calabaza	<i>Le gateau à la courge/citrouille</i>

MÓDULO 9

AHORA YA SABES/MAINTENANT TU SAIS

la programación de televisión/Les programmes de télévision

Las noticias	<i>Les informations</i>	El debate	<i>Le débat</i>
Los deportes	<i>Les sports</i>	La telenovela	<i>Le feuilleton</i>
El programa musical	<i>Le programme musical</i>	La película	<i>Le film</i>
El concurso	<i>Le concours/jeu</i>	El documental	<i>Le documentaire</i>
La teletienda	<i>Le télé achat</i>	El magazine	<i>Le magazine</i>
El tiempo	<i>Le temps/la météo</i>	El reality show o el programa de telerrealidad	<i>le programme de télé-réalité</i>
El telediario	<i>Le journal télévisé</i>	Los dibujos animados	<i>Les dessins animés</i>
La serie	<i>La série</i>	El partido de fútbol/tenis/baloncesto	<i>Le match de football/tennis/basketball</i>

el ordenador/l'ordinateur

El ordenador	<i>L'ordinateur</i>	La torre	<i>L'unité centrale</i>
El teclado	<i>Le clavier</i>	La impresora	<i>L'imprimante</i>
La pantalla	<i>L'écran</i>	La memoria usb	<i>La mémoire usb</i>
Los altavoces	<i>Les haut-parleurs</i>	El cable	<i>Le câble</i>
El lector de CD	<i>Le lecteur de CD</i>	El monitor	<i>Le moniteur</i>
El ratón	<i>La souris</i>		

internet/internet

La página web	<i>La page web/Le site internet</i>	El chat	<i>Le chat (discussion instantanée)</i>
El correo electrónico	<i>L'e-mail/le courrier électronique/le courriel</i>	El foro de discusión	<i>Le forum de discussion</i>
La arroba	<i>Arrobase @</i>	El buscador	<i>Le moteur de recherche</i>
La contraseña	<i>Le mot de passe</i>	El enlace	<i>Le lien</i>
El nombre de usuario	<i>Le nom d'utilisateur</i>	La red social	<i>Le réseau social</i>

acciones del mundo de internet /actions du monde internet

Navegar (por la red)	Naviguer (Internet)
Recibir (un mensaje electrónico)	Recevoir (un e-mail)
Conectarse (a internet)	Se connecter (à internet)
Colgar (una foto)	Poster (une image)
Entrar (en una página web)	Entrer/ouvrir (une page internet)
Bajarse (un programa)	Télécharger (un programme)
Abrir (una cuenta de correo electrónico)	Ouvrir/créer (une adresse e-mail)
Enviar (una copia oculta)	Envoyer (une copie cachée)
Recibir/guardar/abrir/adjuntar /reenviar (un archivo)	Recevoir/sauvegarder/ouvrir/joindre/renvoyer (un document)
Pinchar (en un enlace)	Ouvrir/cliquer (sur un lien)

MÓDULO 10

AHORA YA SABES/MAINTENANT TU SAIS

Referirse a personas, objetos y lugares concretos/Faire référence aux personnes, objets, lieux concrets

El documental que proyectaron era sobre Picasso.	<i>Le documentaire qu'ils ont projeté/diffusé était sur Picasso.</i>
--------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------

Hablar de deseos/Parle de souhaits

¿Quieres/Te gustaría ir a París?	<i>Tu veux/aimerais aller à Paris?</i>
¿Qué quieres/te gustaría hacer mañana?	<i>Que veux-tu/qu'aimerais-tu faire demain?</i>
Me gustaría ir al cine el fin de semana.	<i>J'aimerais aller au ciné ce week-end.</i>

Proponer y sugerir/Proposer et suggérer

¿Vamos a bailar?	<i>On va danser?</i>
¿Vienes al teatro?	<i>Tu viens au théâtre ?</i>
¿Comemos mañana?	<i>On mange ensemble demain?</i>
¿Quedamos el sábado?	<i>On se retrouve samedi?</i>
¿Por qué no vamos a comer?	<i>On pourrait aller déjeuner, non ?</i>
¿Qué tal si vamos al cine esta tarde?	<i>Ça te/vous dit d'aller au cinéma cet après-midi?</i>

Solicitar confirmación sobre una propuesta /Demander la confirmation d'une proposition

Entonces, ¿vienes con nosotros?	<i>Tu viens avec nous, finalement ?</i>
Entonces ¿te quedas?	<i>Tu restes, finalement ?</i>

Aceptar una propuesta/Accepter une proposition

Sin reservas/sans réserve:

(Sí), Vale	<i>Oui, d'accord/OK</i>
Vale, ¿por qué no?	<i>D'accord, pourquoi pas?</i>
De acuerdo	<i>D'accord</i>
Encantado/a	<i>je suis enchanté/e, ravi/e/Super</i>

Con reservas/avec réserves:

Sí, pero	<i>Oui, mais...</i>
Bueno, vale, pero...	<i>Bon, d'accord, mais...</i>
No sé, bueno...	<i>Je ne sais pas, voyons...</i>

Rechazar una propuesta y justificarla/Refuser une proposition et le justifier

No, no, muchísimas gracias, está muy rico pero no quiero más.	<i>Non, non merci, c'est très bon mais je n'en veux plus.</i>
No, no, gracias. No fumo.	<i>Non, non merci. Je ne fume pas.</i>
Lo siento. Me encanta pero no puedo.	<i>Désolé. J'adore mais je ne peux pas.</i>
No, lo siento. No he dormido bien y prefiero ir a casa. Otro día.	<i>Non, je suis désolé. Je n'ai pas bien dormi et je préfère rentrer à la maison. Une autre fois.</i>
No, lo siento, es que no tengo tiempo.	<i>Non, je suis désolé mais je n'ai pas le temps.</i>

Expresar inicio de una acción/Exprimer le debut d'une action

A las 5 he empezado a estudiar.	<i>A 5 heures j'ai commencé à étudier.</i>
---------------------------------	--------------------------------------------

Expresar fin inmediato de una acción/Exprimer la fin immédiate d'une action

Acabo de estudiar ahora.	<i>Je viens juste de terminer d'étudier.</i>
--------------------------	----------------------------------------------

Expresar repetición de una acción/Exprimer la répétition d'une action

Ayer vi a Juan y hoy lo he vuelto a ver.	<i>Hier j'ai vu Juan et aujourd'hui je l'ai revu.</i>
------------------------------------------	-------------------------------------------------------

Expresar cantidad o intensidad/Exprimer la quantité ou l'intensité

Había poca/mucha/demasiada gente.	<i>Il y avait peu/beaucoup/trop de monde.</i>
Hacía demasiado/mucho calor.	<i>Il faisait trop/très chaud.</i>

Hablar de personas y cosas no concretas/Parler de personnes et de choses non concrètes

¿Hay alguien?	<i>Il y a quelqu'un?</i>
No hay nadie.	<i>Il n'y a personne.</i>
No veo nada.	<i>Je ne vois rien.</i>

AHORA YA SABES/MAINTENANT TU SAIS

Los eventos y actividades culturales/Èvènements et activités culturelles

El museo interactivo	<i>Le musée interactif</i>	El graffiti	<i>Le graffiti</i>
La música en directo	<i>La musique en direct</i>	El cortometraje	<i>Le court-métrage</i>
La presentación de discos	<i>La présentation de disques</i>	La coreografía	<i>La chorégraphie</i>
El taller de pintura	<i>L'atelier de peinture</i>	El concierto	<i>Le concert</i>
El concurso fotográfico	<i>Le concours de photographie</i>	Las artes visuales	<i>Les arts visuels</i>
El teatro musical	<i>La comédie musicale</i>	Las artes escénicas	<i>Les arts de la scène</i>
El espectáculo de danza	<i>Le spectacle de danse</i>		

Los festivales/les festivals

La sede	<i>Le siège</i>	La figura	<i>La célébrité</i>
La duración	<i>La durée</i>	La edición	<i>L'édition</i>
El inicio	<i>Le début</i>	La celebración	<i>La célébration</i>
El premio	<i>Le prix /La récompense)</i>	El festival de cine/música/teatro/guitarra	<i>Le festival de cinéma/musique/théâtre/guitarre</i>